



**Catálogo  
2019**

- Balanzas de mostrador
- Balanzas de autoservicio
- Balanzas de checkout
- Pantallas
- Embalaje
- Etiquetado de precios y pesos
- Gestión de balanzas
- Aplicaciones
- Servicios



## **Tecnología de pesaje y accesorios para minoristas de alimentación**

# El sitio perfecto

## Su aliado para alimentos frescos

**METTLER TOLEDO respalda a los minoristas de alimentación con soluciones potentes para pesar, embalar y etiquetar en toda la cadena de valor, desde un pesaje, embalaje y fijación de precios automáticos de alta eficiencia en la trastienda hasta procesos rápidos de servicio y asistencia en los mostradores de venta y en áreas especializadas, así como pago inmediato en la caja registradora.**



### Trastienda

Las soluciones de pesaje, embalaje y etiquetado de METTLER TOLEDO para la trastienda son potentes, duraderas y fáciles de limpiar. Son compatibles con la integración en el sistema informático, la trazabilidad y la información sobre el valor nutricional.

### Mostrador de alimentos frescos

Un servicio de atención al cliente perfecto en los mostradores: las balanzas de mostrador de METTLER TOLEDO son la plataforma ideal para aplicaciones en red que impulsan las ventas, desde información sobre el precio y el mantenimiento de artículos hasta información sobre productos para los clientes.

### Frutas y verduras

Balanzas de autoservicio de METTLER TOLEDO con aplicaciones para mostrar promociones que impulsan las ventas e información para el consumidor que acortan el tiempo de pago y mejoran la rentabilidad.



### **Panadería**

Las soluciones de pesaje y etiquetado de METTLER TOLEDO son absolutamente ideales para los altos requisitos de producción en panaderías, y aseguran una presentación perfecta del producto para artículos de confitería caros.

### **Zona de caja registradora**

Tanto si se trata de balanzas de checkout con funciones de escáner y TPV líderes en el mercado, como de balanzas básicas para pesaje, las soluciones de checkout de METTLER TOLEDO aumentan la eficiencia y minimizan el tiempo de espera en el checkout.

### **Zonas de especialidades**

Soluciones de METTLER TOLEDO para la venta móvil: balanzas compactas portátiles y balanzas de mostrador con funciones de caja registradora y sistemas de pago integrados que aseguran el éxito de ventas más allá de la zona de checkout.

# 1

## Balanzas pantalla táctil basadas en PC

Línea FreshWay	6-7
FreshWay T	8-9
FreshWay V	10-11

Página 6-11



# 2

## Balanzas con pantalla táctil

Línea FreshBase	12-13
FreshBase	14-15

Página 12-15



# 3

## Pantallas y balanzas de checkout

Línea Ariva	16-17
Opciones de pantalla Ariva	18-19
Ariva	20-21

Página 16-21





# 4

## Embalaje y etiquetado de precios

Serie 800	22-23
Máquinas de embalaje automáticas	24-25
Máquinas de embalaje semiautomáticas	26-27
Máquinas de embalaje manuales	28-29

Página 22-29



# 5

## Gestión de software y balanzas

RetailSuite - Revisión de módulos	30-31
RetailSuite de METTLER TOLEDO	32-33
EasyStore de METTLER TOLEDO	34-35

Página 30-35



# 6

## Servicio

Soluciones de servicio	36
Mantenimiento preventivo	37

Página 36-37

# Línea FreshWay

## Actualice su línea frontal

La primera opción de los principales minoristas de alimentación. FreshWay combina un diseño galardonado y tecnología abierta para PC con un pesaje y una comodidad de uso perfectos en el punto de venta.

► [www.mt.com/retail-fresh](http://www.mt.com/retail-fresh)

### FreshWay T



<b>Rango de pesaje</b>	3 kg/6 kg	6 kg/15 kg
<b>Graduación</b>	1 g/2 g	2 g/5 g
<b>Carga mínima</b>	20 g	40 g
<b>Pantalla del operario</b>	Pantalla táctil TFT capacitiva de 12,1 pulgadas (30,7 cm) con tecnología de retroiluminación LED, resolución de pantalla de 1024 × 768 píxeles y ángulo de inclinación vertical ajustable	
<b>Pantalla del cliente</b>	Pantalla de 12,1 pulgadas (30,7 cm) con tecnología de retroiluminación LED, resolución de pantalla de 1024 × 768 píxeles y ángulo de inclinación vertical ajustable sin escalonamiento	
<b>Impresora</b>	Impresora de tiques de 2 pulgadas, impresora opcional sin papel protector de 2 pulgadas, diámetro máximo de rollo de 70 mm (impresora de tiques), máx. 120 mm (impresora sin papel protector), cortador para corte automático de papel, velocidad de impresión de hasta 150 mm/s	
<b>Diseño estándar</b>	Balanza de mostrador con diseño en torre	
<b>Versiones del modelo</b>	También disponible como balanza de autoservicio sin pantalla de la balanza	
<b>Dimensiones (An. × Pr. × Al.)</b>	415 × 442 × 501 mm	
<b>Embalaje</b>	★★★★☆	
<b>Mostrador de servicio</b>	★★★★★	
<b>Pesaje de autoservicio**</b>	★★★★★	
<b>Checkout</b>	★★★★☆	

Nivel de adecuación a las necesidades: ★★★★★ muy adecuado    ★★★★☆ bien adecuado    ★★★☆☆ adecuado    ★☆☆☆☆ adecuación limitada  
 ☆☆☆☆☆ no adecuado    \* Módulo básico y platillo de pesaje CWP    \*\* Versión de autoservicio opcional



## Para aumentar la rentabilidad

Eche un vistazo al vídeo de FreshWay:

► [www.mt.com/freshway](http://www.mt.com/freshway)

### FreshWay V



3 kg/6 kg	6 kg/15 kg*
1 g/2 g	2 g/5 g
20 g	40 g

Procesador y platillo de pesaje en una carcasa, con colocación libre módulos función
Edición plana: el procesador y el platillo de pesaje ultrafino se pueden colocar separados
Diseño estándar: 380 × 290 × 64 mm Edición plana: procesador 380 × 290 × 64 mm, platillo pesaje 351 × 276 × 26,5 mm
★★★★☆
★★★★★
★★★★★
★★★★☆

### Etiquetas electrónicas



Con etiquetas más grandes, los productos y los precios son más visibles. Además, son impermeables lo que resulta ideal para la sección de productos del mar. Ahorrará tiempo al colocar información de los precios en la sección.

# FreshWay T

## Abierta – Máxima calidad – Versátil

**FreshWay Tower permite a los minoristas de alimentación acceder a una tecnología de pesaje potente y sostenible. Los componentes de alta calidad aseguran la máxima comodidad de pesaje y manejo para empleados y clientes, al tiempo que proporcionan capacidades de reserva impresionantes para aplicaciones gráficas y de procesamiento exigentes.**

► [www.mt.com/retail-fresh](http://www.mt.com/retail-fresh)

### Diseño pionero

FreshWay T establece el punto de referencia de la eficacia en el punto de venta con su diseño moderno y atemporal. Además, ha recibido el premio internacional de Red Dot: "El mejor entre los mejores". El diseño limpio y contemporáneo de la balanza reduce las barreras visuales para crear un entorno comercial abierto.



### Integración perfecta

Ya sea en el mostrador de servicio o en aplicaciones de checkout, las interfaces estándar y la tecnología abierta para PC permiten la integración completa de FreshWay T en los procesos operativos establecidos y en el sistema de gestión de mercancías.



### Publicidad en los puntos de venta para impulsar las ventas

FreshWay T incluye un potente procesador y una pantalla del cliente grande y brillante que proporciona la plataforma perfecta para campañas publicitarias y de marca en el punto de venta.



### Concepto de carcasa innovadora

El diseño de FreshWay T se centra en la ergonomía, la funcionalidad y la higiene para ayudar a los empleados en sus actividades de venta diarias. Las versátiles opciones de equipo aseguran la flexibilidad y la adaptación individual al entorno de ventas.





## Seguridad y versatilidad de inversión

Transición sencilla a la línea FreshWay: todas las balanzas de la línea se pueden usar en un entorno mixto con balanzas de METTLER TOLEDO procedentes de las líneas UC y UC Evo. El software de balanza UC3 asegura un rendimiento de alta calidad gracias su fiabilidad, estabilidad del sistema y su amplia gama de funciones.

## Ventajas del producto

- Diseño premiado para una presencia perfecta orientada al cliente
- Interfaces abiertas de PC y componentes de gama alta
- Integración sencilla y perfecta en la gestión de mercancías
- Ajuste flexible a la aplicación de pesaje individual
- Software de balanza fiable y con todas las funciones
- Fácil migración
- Se puede administrar con RetailSuite de METTLER TOLEDO

# FreshWay V

## Innovadora – Versátil – Modular

**FreshWay Vario y sus componentes libremente posicionables dan a los minoristas de alimentación una libertad única para desarrollar un diseño de mostrador y checkout optimizado para las ventas y el servicio. FreshWay V facilita el ajuste del pesaje y del funcionamiento a las necesidades individuales del entorno de venta específico.**

► [www.mt.com/retail-fresh](http://www.mt.com/retail-fresh)

### Servicio de atención al cliente perfecto

Al combinar la facilidad de uso con la colocación ergonómica y sutil de la unidad de impresión en el mostrador, el concepto modular FreshWay V tiene todo lo que necesita para integrar la tecnología de pesaje en el diseño de la tienda. FreshWay V allana el camino para una experiencia de compra perfecta.



### Tienda sostenible

FreshWay V no requiere de la presencia de un hueco estructural permanente en el mostrador. Esto reduce de forma permanente el riesgo de tener que afrontar unos altos costes de seguimiento causados por cambios posteriores en el mostrador de ventas.



### Montaje a medida

FreshWay V es compatible con los sistemas de montaje altamente estables y versátiles de Ergonomic Solutions®. Esto asegura la máxima flexibilidad para la integración personalizada de la balanza en el entorno de trabajo específico.



### Diversidad modular

FreshWay V permite la libre colocación de la pantalla del usuario, la pantalla de la balanza, la unidad de impresión, el platillo de pesaje y el procesador. Otras opciones, como las impresoras sin papel protector, adaptan con precisión el ajuste a los requisitos operativos específicos.



## Conectado de forma permanente y segura

Todas las balanzas de la línea FreshWay funcionan sin ventiladores. En vez de ellos, disipan el calor residual a través de la carcasa, lo que ahorra energía y reduce las necesidades de mantenimiento. Las conexiones por cable están protegidas frente a posibles desconexiones accidentales como, por ejemplo, durante la limpieza de la estación de control. La WLAN opcional asegura la conexión de red sin cableado LAN.

## Ventajas del producto

- Concepto modular para una flexibilidad máxima en las zonas de pesaje y checkout
- Montaje fácil y sostenible de los componentes
- El platillo de pesaje independiente más plano de su clase
- Interfaces abiertas de PC y componentes de gama alta
- Integración sencilla y perfecta en la gestión de mercancías
- Software de balanza fiable y con todas las funciones
- Se puede administrar con RetailSuite de METTLER TOLEDO

# Línea FreshBase

## Pesaje inteligente con pantalla táctil

La balanza con pantalla táctil ideal para minoristas de alimentación que se preocupan por el precio.

► [www.mt.com/retail-freshbase](http://www.mt.com/retail-freshbase)

### FreshBase T con pantalla de la balanza

Potente balanza de mostrador ideal para mostradores de servicio en supermercados, carnicerías y tiendas de productos delicatessen.



### FreshBase T con pantalla de la balanza y doble impresora

Balanza de mostrador multifuncional que combina ventas en mostrador y embalajes para pantallas de auto-servicio en un dispositivo combinado.



- Servicio al cliente rápido y fiable en todos los mostradores de servicio
- Pantalla del cliente brillante para publicidad que llame la atención
- Conexiones protegidas de forma segura contra la entrada de agua y suciedad
- También disponible con una impresora sin papel protector en la carcasa básica

- Fácil alternancia entre la impresión de tickets y etiquetas mediante escritura táctil
- No es necesario reemplazar el rollo
- Embalaje en el mostrador durante los momentos de tranquilidad
- También disponible con una segunda impresora con función de autocorte y sin papel protector

<b>Rango de pesaje</b>	3 kg/6 kg	6 kg/15 kg	15 kg	12 kg*	6 g/15 kg	15 kg
<b>División</b>	1 g/2 g	2 g/5 g	5 g	2 g	2 g/5 g	5 g
<b>Carga mínima</b>	20 g	40 g	100 g	40 g	40 g	100 g
<b>Embalaje</b>	★★★★☆				★★★★★	
<b>Mostrador de servicio</b>	★★★★★				★★★★★	
<b>Balanzas de autoservicio</b>	★★☆☆☆				★★★★☆	
<b>Checkout</b>	★★★★★				★★★★★	

Nivel de adecuación a las necesidades: ★★★★★ muy adecuado    ★★★★☆ bien adecuado    ★★★☆☆ adecuado    ★☆☆☆☆ adecuación limitada  
 ☆☆☆☆☆ no adecuado    \* Módulo básico y platillo de pesaje CWP



**Todo es más sencillo. Lo llamamos "felicidad en la tienda".**

Eche un vistazo al vídeo de FreshBase:

► [www.mt.com/freshbase](http://www.mt.com/freshbase)

**FreshBase T  
sin pantalla de la balanza**

Balanza de autoservicio intuitiva y fácil de usar con un manejo cómodo y ergonómico mediante pantalla táctil.



- Colocación estratégica del botón de encendido/apagado en la parte inferior para evitar cualquier parada no autorizada
- Eliminación de etiquetas fácil y sin residuos gracias al revestimiento antiadherente

**FreshBase C  
con pantalla de la balanza**

Balanza compacta, duradera y potente, ideal para mostradores de alimentos calientes y para ventas en entornos con espacio limitado.



- Diseño plano y compacto sin barreras visuales para el cliente
- Acceso rápido y sencillo a los productos en la pantalla de mercancías
- También disponible con una impresora sin papel protector en la carcasa básica

6 kg/15 kg	15 kg	3 kg/6 kg	6 kg/15 kg	15 kg
2 g/5 g	5 g	1 g/2 g	2 g/5 g	5 g
40 g	100 g	20 g	40 g	100 g
★★★★☆		★★★★★		
☆☆☆☆☆		★★★★★		
★★★★★		★★★☆☆		
☆☆☆☆☆		★★★★☆		

# FreshBase

## Sencilla – Duradera – Funcional

La línea de balanzas FreshBase combina la rapidez de pesaje y de funcionamiento, gracias a la comodidad de la pantalla táctil interactiva, con la funcionalidad establecida del software de balanzas de METTLER TOLEDO. El diseño duradero y los componentes de alta calidad aseguran una alta funcionalidad del dispositivo y una larga vida útil para los minoristas de alimentación.

► [www.mt.com/retail-freshbase](http://www.mt.com/retail-freshbase)

### Entrada inteligente en la categoría de pantallas táctiles

FreshBase es la elección perfecta para los minoristas de alimentación que buscan un modelo básico para pesar y operar con la comodidad de una pantalla táctil. Las aplicaciones incluyen ventas sin receta en el supermercado, en tiendas de productos delicatessen y en la carnicería. FreshBase también destaca en el embalaje para pantallas de autoservicio, las ventas en mostradores de alimentos calientes y el pesaje de autoservicio en el departamento de alimentos frescos.



#### Carcasa resistente

La carcasa de aluminio fundido a presión, el revestimiento de polímero ABS y el recubrimiento antiadherente hacen que FreshBase sea resistente a ácidos, grasas y suciedad, así como a altas cargas mecánicas.



#### Fácil de manejar

FreshBase apoya a los empleados con sus cómodas funciones de pantalla táctil fáciles de usar. El nuevo personal de ventas y a tiempo parcial puede aprender rápidamente el funcionamiento de la balanza, lo que asegura un servicio al cliente rápido e impecable.



#### Multifuncionalidad probada

La gama de funciones de FreshBase en su software de balanza se basa en la amplia experiencia en METTLER TOLEDO en la venta al por menor de alimentos. Todas las balanzas de FreshBase se pueden integrar fácilmente en las soluciones ERP existentes.



## Fiable y consume pocos recursos

FreshBase sobresale en las actividades de ventas diarias gracias a su avanzada tecnología de sistemas embebidos con bajo consumo de energía, su excelente estabilidad del sistema y sus rápidos procesos de computación. FreshBase es una decisión de inversión segura y sostenible para los minoristas de alimentación.

## Ventajas del producto



- Amplia gama de modelos
- Componentes de alta calidad
- Comodidad gracias a la pantalla táctil
- Reemplazo rápido del rollo de tiques
- Software para balanzas probado
- Fácil integración en el entorno operativo existente
- Sostenible: Green MT
- Carcasa duradera
- Conexiones protegidas
- Servicio y mantenimiento fáciles
- Se puede administrar con RetailSuite de METTLER TOLEDO

# Línea Ariva

## Servicio optimizado en el checkout

Las balanzas de checkout Ariva combinan procesos de pesaje rápidos con una gran comodidad de manejo, lo que asegura una experiencia de compra positiva para el cliente.

► [www.mt.com/retail-ariva](http://www.mt.com/retail-ariva)

	<b>Ariva-B</b>	<b>Ariva-H</b>
	<p>Balanza de dos escalas para la integración en escáneres biópticos.</p> 	<p>Balanza de dos escalas para la integración de escáneres horizontales.</p> 
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Velocidad excepcional</li> <li>• Para checkouts con alta presencia de clientes o con picos de frecuencia distintos de forma coherente</li> <li>• Ideal para checkouts con personal y checkouts de autoservicio en tiendas de comestibles, así como para mostradores de servicio muy frecuentados con capacidad de checkout</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zona de checkout más plana</li> <li>• Para checkouts con espacio limitado o requisitos de diseño especiales</li> <li>• Ideal para checkouts de productos delicados, checkouts de autoservicio en supermercados y mostradores de servicio con conexión a la caja registradora</li> </ul>
<b>Rango de pesaje</b>	6 kg/15 kg	6 kg/15 kg
<b>Graduación</b>	2 g/5 g	2 g/5 g
<b>Carga mínima</b>	40 g	40 g
<b>Dimensiones (La. × An. × Al.)</b>	292 × 102 mm (An. × Pr.) Longitud según el modelo de escáner	399 × 292 × 106 mm (instalado) 342 × 282 mm (plafillo de pesaje)
<b>Interfaces</b>	RS-232, USB 2.0 y cable adaptador para conexión a la caja registradora disponible (opcional)	RS-232, USB 2.0 y cable adaptador para conexión a la caja registradora disponible (opcional)
<b>Escáneres admitidos</b>	Datalogic MAGELLAN™ 9800i/9300i/9400i/8400 Honeywell Stratos™ 2700 NCR RealScan™ 74/79 Zebra Technologies MP7000	Datalogic MAGELLAN™ 2300HS/3550 HSI NCR RealScan™ 84 Zebra Technologies LS7808





## Navegación en el checkout

Obtenga más información sobre los modelos de la línea Ariva y descargue el folleto sobre la línea Ariva Checkout:

► [www.mt.com/retail-ariva-bro](http://www.mt.com/retail-ariva-bro)

### Ariva-S

Balanza de dos escalas para checkouts sin escáneres.



- Pesaje con cálculo de precios rápido en el punto de venta
- Ideal para tiendas especializadas, comedores de empresa, cafeterías, restaurantes de autoservicio, camiones de autoservicio, pequeñas tiendas de comestibles y puestos de mercado, cafeterías en supermercados, y como balanzas de control en departamentos de alimentos frescos

3 kg / 6 kg

6 kg / 5 kg

1 g / 2 g

2 g / 5 g

40 g

40 g

280 × 316 × 58 mm (versión de sobremesa)  
276 × 327 × 58 mm (opción de instalación)

RS-232, USB 2.0 y cable adaptador para conexión a la caja registradora disponible (opcional)

### Ariva-S-Mini

Balanza de dos escalas para checkouts sin escáneres.



- Pesaje con cálculo de precios rápido en el punto de venta
- Requisito mínimo de espacio: la balanza de checkout más pequeña de su clase
- Similar a Ariva-S, es ideal para productos más ligeros y caros gracias a su resolución de pesaje particularmente fina

3 kg / 6 kg

2 g / 2 g

20 g

160 × 200 × 50 mm

RS-232, USB 2.0 y cable adaptador para conexión a la caja registradora disponible (opcional)

# Opciones de la pantalla Ariva Informativa – Clara – Transparente

Perfectamente adaptada a las necesidades específicas checkout: la línea Ariva ofrece pantallas de precios, pesos y productos para las balanzas de checkout.

► [www.mt.com/retail-ariva](http://www.mt.com/retail-ariva)



## Pantalla de checkout virtual VCODisp

El módulo de software VCODisp aporta más espacio y claridad a la zona de checkout. Con VCODisp en el monitor de la caja registradora se muestra la información de checkout y pesaje; no se requiere una pantalla de pesaje independiente. Las balanzas Ariva instaladas se pueden equipar posteriormente con VCODisp.

- Posicionamiento libre de la ventana VCODisp en el monitor de la caja registradora
- El texto, el marco y los colores de fondo se pueden establecer individualmente
- Es posible la visualización a largo plazo de la información de pesaje
- Tara y puesta a cero a través del escáner y botones táctiles opcionales en la ventana o el teclado del VCODisp



## Pantalla de pesaje de una línea

La pantalla sin cálculo de precios mejora la balanza de checkout Ariva con una pantalla de solo peso de una línea. La pantalla antirreflectante, con números grandes y retroiluminación, ofrece una buena legibilidad y se apaga automáticamente cuando no se usa para ahorrar energía.

- Pantalla de 7 segmentos brillante y retroiluminada con tecnología LCD
- Función de ahorro de energía
- Indicación de pesos de 5 dígitos
- Teclas para tara y puesta a cero
- Contraste 100:1



## Simplicidad y eficiencia

Obtenga más información sobre los procesos optimizados de un cliente chino con las balanzas de checkout Ariva:

► [www.mt.com/retail-euromart](http://www.mt.com/retail-euromart)



### Pantalla de pesaje y precio de cuatro líneas

Certeza inmediata de los precios en cada proceso de escaneo: la pantalla del sistema de cálculo de precios muestra el peso, el precio unitario y la cantidad. La pantalla antirreflectante, con números grandes y retroiluminación, ofrece una buena legibilidad y se apaga automáticamente cuando no se usa para ahorrar energía.

- Pantalla de 7 segmentos brillante y retroiluminada con tecnología LCD
- Función de ahorro de energía
- Indicación de pesos de 5 dígitos
- Pantalla de 6 dígitos para el precio unitario
- Pantalla de 6 dígitos para la cantidad
- Pantalla de 4 dígitos para la tara
- Teclas para tara y puesta a cero
- Contraste 100:1



### Pantalla alfanumérica cómoda

Aumenta la confianza y comodidad del cliente: la pantalla alfanumérica con tecnología LCD muestra el nombre del artículo, así como el peso, el precio unitario y la cantidad. Sus diversas opciones de instalación y actualización la hacen ideal para personalizarla según los requisitos específicos de cada zona de checkout.

- Pantalla de 7 segmentos de alto contraste y retroiluminada con tecnología LCD
- Pantalla alfanumérica de matriz de puntos para texto (nombres de productos de hasta 21 caracteres)
- Alta estabilidad del ángulo de visión
- Posibilidades de montaje: ajuste del soporte, segunda pantalla y adaptador para SpacePole®
- Contraste 250:1

# Ariva

## Rápida – Precisa – Duradera

Las balanzas de checkout Ariva y su excelente velocidad de transacción permiten a los minoristas de alimentación ofrecer un servicio optimizado en las zonas de checkout tradicionales y en los puntos de checkout individuales. Los clientes se benefician de la rapidez de los procesos de pesaje y de funcionamiento en el checkout, al tiempo que se asegura una gran comodidad de uso para los empleados.

► [www.mt.com/retail-ariva](http://www.mt.com/retail-ariva)

### Escaneo optimizado

El escáner de la balanza MP7000 acelera el proceso de compra gracias al rendimiento de su lectura, que asegura la máxima eficiencia en el punto de venta. Se puede integrar fácilmente en el mobiliario de caja existente.



### Velocidad excepcional

Las balanzas Ariva solo tardan 70 milisegundos en pesar un artículo e intercambiar datos con la aplicación de checkout. Esto hace que Ariva sea tan rápido que el personal de checkout puede integrar perfectamente el pesaje y el escaneo.



### Magnífica resolución de pesaje

Todas las balanzas Ariva tienen soporte de dos escalas para asegurar unos resultados de pesaje de gran precisión. El cambio automático se basa en el peso del artículo. Minimiza las pérdidas de tara y asegura la conformidad de las disposiciones legales.



### Excelente durabilidad

Superficies elásticas, fáciles de limpiar y protección completa contra daños mecánicos involuntarios: todas las balanzas de la línea Ariva están diseñadas para un uso continuo durante toda su vida útil.



## Integración sencilla

Las balanzas Ariva son compatibles con los escáneres líderes del mercado. Son compatibles con muchas aplicaciones de pago de proveedores externos y de puntos de venta, que requieren acceso a la información de pesaje. La interfaz USB y la fuente de alimentación a través del escáner facilitan la conexión con la balanza de checkout.

## Ventajas del producto

- Pesaje rápido en el checkout
- Gama de modelos perfecta
- Integración y preparación sencillas
- Software estándar en toda la línea de balanzas
- Diseño duradero para un uso intensivo
- Tecnología de dos escalas para una mejor resolución de pesaje en productos ligeros
- Numerosas opciones de pantalla

# Serie 800

## Pesaje – Embalaje – Etiquetado

No hay dos trastiendas iguales. Tanto si procesas más de mil paquetes por hora como solo unas pocas docenas al día, las soluciones de METTLER TOLEDO para pesar, embalar y etiquetar ofrecen a los minoristas del sector de la alimentación la flexibilidad necesaria para satisfacer cualquier necesidad de volumen. Desde un funcionamiento totalmente automatizado hasta uno manual, como de cualquier otro tipo, usted selecciona la configuración del equipo que asegure la máxima rentabilidad, y proporciona copias de seguridad críticas durante todo el ciclo empresarial.

► [www.mt.com/retail-backroom](http://www.mt.com/retail-backroom)

**Solución de pesaje, envasado y etiquetado automáticos 880**



**Solución de pesaje y envasado automáticos 870**



**Solución de pesaje, envasado y etiquetado semiautomáticos 865**



<b>Capacidad</b>	6 kg-15 kg	6 kg-15 kg	6 kg-15 kg
<b>Escala</b>	2 g-5 g	2 g-5 g	2 g-5 g
<b>Pesaje</b>	Automático	Automático	Automático
<b>Envasado</b>	Automático	Automático	Automático
<b>Etiquetado</b>	Automático	Automático	Manual
<b>Impresoras</b>	1 o 2 impresoras superiores Impresoras superior e inferior (opcional) Alta resolución	1 impresora superior Impresora externa (opcional) Alta resolución	1 impresora superior Impresora externa (opcional) Alta resolución
<b>Tamaños de etiquetas (mm)</b>	(aplicables en la parte superior) Anchura: 35 (mín.), 80 (máx.) Longitud: 27 (mín.), 105 (máx.)	(aplicables en la parte superior) Anchura: 35 (mín.), 80 (máx.) Longitud: 27 (mín.), 105 (máx.)	Anchura: 35 (mín.), 80 (máx.) Longitud: 27 (mín.), 105 (máx.)
<b>Velocidad</b>	35 bandejas por minuto	28 bandejas por minuto	25 bandejas por minuto



## Película certificada CF-20

METTLER TOLEDO recomienda utilizar exclusivamente la película para alimentos CF-20, que ha sido especialmente certificada para su uso con la máquina de empaque automática 880. La película expansible de tres capas ofrece a los usuarios los mejores resultados de empaquetado a la vez que minimiza el riesgo de interrupción del funcionamiento.

<b>Estructura de la película</b>	Polioléfina (PP), recubierta de acetato de etileno y vinilo (EVA) en ambos lados
<b>Grosor de la película</b>	10,5 µm, valor de tolerancia ±1,0
<b>Densidad de la película</b>	9,73 g/m <sup>2</sup> , 102 m <sup>2</sup> /kg
<b>Longitud del rollo</b>	1200 m
<b>Diámetro del rollo</b>	155 mm

### Solución de pesaje, envasado y etiquetado semiautomáticos 860



### Combinado 840 Pesaje y etiquetado manuales



### Combinado 830 Pesaje y etiquetado manuales



0 kg-15 kg / 15 kg-30 kg	0 kg-15 kg / 15 kg-30 kg	6 kg-15 kg
2 g-5 g	2 g-5 g	2 g-5 g
Automático	Manual	Manual
Automático	Manual	Manual
Manual	Manual	Manual
Alta resolución	Alta resolución	Alta resolución
Mín.: 30 × 20 Máx.: 64 × 200	Anchura: 20 (mín.), 80 (máx.) Altura: 20 (mín.), 150 (máx.)	Anchura: 30 (mín.), 80 (máx.) Altura: 30 (mín.), 100 (máx.)
15 bandejas por minuto	Manual	Manual

# Máquinas de embalaje automáticas

## Eficiente – Duradera – Precisa

Las máquinas de embalaje automáticas 880 y 870 son la opción ideal para los minoristas de alimentación que buscan una solución extremadamente eficiente para el pesaje, envasado y etiquetado automático en la trastienda. Estos dispositivos están diseñados para ser duraderos, eficientes en los procesos de producción y con un bajo coste total de propiedad.

► [www.mt.com/retail-backroom](http://www.mt.com/retail-backroom)

### Plan de servicio y mantenimiento proactivo

Cada compra de las máquinas de embalaje automáticas 880 y 870 incluye un plan de servicio y mantenimiento completo y proactivo. Las fechas fijas de servicio durante las paradas planificadas aseguran la disponibilidad operativa y del sistema durante las actividades de venta diarias, minimizan el riesgo de paradas imprevistas y aseguran una larga vida útil del dispositivo.



870



### Altas capacidades de reserva

Con una velocidad de 28 a 35 paquetes por minuto, las máquinas de embalaje automáticas 880 y 870 proporcionan un suministro continuo de productos envasados, incluso durante los períodos de máxima demanda.



### Envasado perfecto

Las máquinas de embalaje automáticas 880 y 870 sellan y etiquetan los productos con una gran precisión y una calidad de embalaje perfecta. Los empleados pueden controlar los flujos de producción de forma rápida y sencilla mediante el teclado y la pantalla táctiles.



### Bajos costes totales de propiedad

Bajo consumo de película, cambio de bobina fácil y rápido y manejo intuitivo sin necesidad de costosas y laboriosas medidas de formación: las máquinas de embalaje automáticas 880 y 870 siempre buscan minimizar los costes totales de propiedad.





## Máquinas de embalaje automáticas 880 en funcionamiento

### Compacta y de escaso mantenimiento

El espacio es valioso en la trastienda. Con una superficie de menos de dos metros cuadrados en pleno funcionamiento, las máquinas de embalaje automáticas 880 y 870 son algunas de las más compactas de su clase. Estos dispositivos simplifican y aceleran las actividades diarias de limpieza, lo que ayuda a asegurar la seguridad alimentaria y la constante conformidad con los exigentes estándares de higiene.

### Ventajas del producto

- Calidad de embalaje perfecta
- Alta tasa de rendimiento
- Construcción duradera
- Manejo intuitivo mediante teclado y panel táctiles para una venta rápida del producto
- Colocación precisa de las etiquetas
- Reemplazo rápido del rollo de película
- Centrado automático de paquetes
- Seguridad ejemplar
- Servicio y mantenimiento fáciles
- Se puede administrar con RetailSuite de METTLER TOLEDO

# Máquina embalaje semiautomáticas

## Compacta – Rápida – Higiénica

Las máquinas de embalaje semiautomáticas 865 y 860 combinan las ventajas del pesaje y embalaje totalmente automáticos con la economía del etiquetado semiautomático. Estos dispositivos pesan y embalan rápidamente las mercancías para producir envases de alta calidad, mientras que el etiquetado manual ofrece flexibilidad en la colocación.

► [www.mt.com/retail-backroom](http://www.mt.com/retail-backroom)

### Plan de servicio y mantenimiento proactivo

Cada compra de las máquinas de embalaje semiautomáticas 865 y 860 incluye un plan de servicio y mantenimiento completo y proactivo. Las fechas fijas de servicio durante las paradas planificadas aseguran la disponibilidad operativa y del sistema durante las actividades de venta diarias, minimizan el riesgo de paradas imprevistas y aseguran una larga vida útil del dispositivo.



860



### Gane en productividad

Con un rendimiento de 15 a 25 bandejas por minuto, los modelos 860 y 865 aumentan significativamente su productividad. Para una inversión razonable, gane en productividad y asegure una calidad visual constante de su espacio en los estantes gracias al envasado automático.



### Supervise su producción

Los modelos 860 y 865 aseguran una gestión completa: fabricación, trazabilidad, alérgenos e información nutricional. Pueden conectarse a su unidad administrativa y equiparse con un lector de códigos de barras. Su pantalla táctil y software intuitivo reducen el tiempo de formación.



### Gane en presentación

Una calidad de envasado impecable con una película siempre bien estirada. Una impresora de alta definición para sus textos y logotipo. Dispondrá de todas las garantías para realizar una presentación perfecta de sus estantes, lo que le permitirá aumentar el número de ventas.



## Máquina de embalaje semiautomática 860 en funcionamiento

### Mayor calidad de envasado

Los modelos 865 y 860 proporcionan funciones de pesaje y embalaje automáticas para ayudar a optimizar la producción de su trastienda. Estos dispositivos envasan mercancías rápidamente y ofrecen una alta calidad constante. Además, su diseño higiénico asegura la conformidad con las normas de seguridad alimentaria.

### Ventajas del producto

- Rentable y económico
- Envasado de alta calidad
- Mayor tasa de rendimiento
- Construcción duradera
- Manejo intuitivo mediante teclado y panel táctiles para una venta rápida del producto
- Rentable y económico
- Reemplazo rápido del rollo de película
- Centrado automático de paquetes
- Seguridad ejemplar
- Servicio y mantenimiento fáciles
- Se puede administrar con RetailSuite de METTLER TOLEDO

# Máquinas de embalaje manuales

## Cómoda – Intuitiva – Optimizada

Desarrollados pensando en las tiendas más pequeñas, los modelos combinados 840 y 830 son un complemento perfecto para cualquier operación en la trastienda, incluso en las más grandes y concurridas. Los modelos combinados 840 y 830 son económicos y fáciles de usar, lo que le ahorra espacio, tiempo y dinero.

► [www.mt.com/retail-backroom](http://www.mt.com/retail-backroom)

### Diseño que se adapta a las necesidades de su trastienda

La compra de cada uno de los modelos combinados 840 830 incluye un plan de servicio y mantenimiento completo y proactivo. Las fechas fijas de servicio durante las paradas planificadas aseguran la disponibilidad operativa y del sistema durante las actividades de venta diarias, minimizan el riesgo de paradas imprevistas y aseguran una larga vida útil del dispositivo.



840



### Impresión de alto rendimiento

Con una velocidad de impresión de 150 mm/s, las unidades de pesaje y etiquetado manuales 840 y 830 están diseñadas para grandes volúmenes de etiquetado. Su cabezal térmico de alta definición le asegura una impresión perfecta de sus textos y logotipos.



### Manejo intuitivo

Equipadas con una pantalla táctil en color de 12,1", las unidades de pesaje y etiquetado manuales 840 y 830 de METTLER TOLEDO guían a los operadores y solo requieren un mínimo tiempo de formación. Una pantalla táctil inclinable proporciona comodidad al operador.



### Gestión de datos

El conjunto de unidades de pesaje y etiquetado manuales 840 y 830 asegura una gestión completa de su sección: fabricación, trazabilidad, alérgenos e información nutricional. Asimismo, puede conectarse a su unidad administrativa y equiparse con un lector de códigos de barras.



## Combinado 840 - Pesaje y etiquetado manual en funcionamiento

### Complementario y fácil de usar

El conjunto de unidades de pesaje y etiquetado manuales 840 y 830 de METTLER TOLEDO es la elección natural para el envasado de productos frescos destinados a los departamentos de autoservicio. Se puede integrar en una mesa de embalaje manual para optimizar la estación de producción. Este grupo de unidades, considerado el complemento ideal de las máquinas automáticas de envasado de la gama 880 de METTLER TOLEDO para el pesaje de grandes volúmenes, tiene la misma interfaz de usuario.

### Ventajas del producto

- Manejo intuitivo: reducción de la formación
- Construcción duradera
- Alta velocidad de impresión: perfecta para grandes volúmenes
- Etiquetas atractivas: impresora gráfica de alta definición
- Servicio y mantenimiento fáciles
- Se puede administrar con RetailSuite de METTLER TOLEDO

# METTLER TOLEDO RetailSuite

## Visión general de los módulos

**Reduzca los costes de funcionamiento, simplifique la gestión del inventario y asegure la disponibilidad: gestión cómoda de datos, software y configuraciones con RetailSuite.**

► [www.mt.com/retail-suite](http://www.mt.com/retail-suite)



### DistributionServer

DistributionServer es el módulo central de RetailSuite que controla y supervisa el software, los parches y la distribución de datos de diferentes soluciones de pesaje y dispositivos de embalaje.

- Cómoda gestión de dispositivos: identificación automática de los terminales y asignación de estos a las sucursales
- Conexión sencilla de las balanzas a través de asignaciones por medio de la función de arrastrar y soltar
- Establecimiento de conexiones remotas
- Notificaciones y solicitudes de estado de terminales y notificaciones controladas por eventos
- Control en directo
- Planificación anticipada y programación de las próximas tareas con el programador de tareas precisas



### WorkBench

WorkBench amplía RetailSuite con una herramienta que permite a los minoristas de alimentación gestionar de forma fácil y cómoda las asignaciones táctiles de las balanzas y realizar ajustes con solo unos pocos clics del ratón.

- Mantenimiento centralizado de los diseños de la pantalla táctil y modificación rápida de las asignaciones táctiles
- Fácil ajuste de la profundidad y amplitud del rango de alimentos frescos
- Cómoda actualización de las teclas de parámetros predefinidos
- Modificaciones locales de la asignación táctil (p. ej., para ofertas específicas de la sucursal o liquidaciones)
- Adaptación específica para cada sector de la asignación táctil a lo largo de toda la vida útil del dispositivo



## Solución centralizada basada en la nube

Lea cómo un cliente neerlandés se beneficia de RetailSuite:

► [www.mt.com/retail-spar](http://www.mt.com/retail-spar)



### DisplayManager

El módulo DisplayManager de RetailSuite ofrece a los minoristas una herramienta sencilla para usar las pantallas y televisores de la balanza como áreas publicitarias que llaman la atención en el punto de venta.

- Publicidad en los mostradores de alimentos frescos para ofrecer incentivos de compra perfectamente programados en el punto de venta
- Creación y desarrollo de listas de reproducción: tiempos de permanencia, secuencia y transiciones, enlaces de venta cruzada de alto margen
- Asignación de listas de reproducción a los canales de reproducción preparados
- Gestión de la cola de clientes a través de la pantalla de la balanza
- Funcionamiento sencillo que no requiere conocimientos de TI para la gestión de las balanzas



### GateWay

GateWay asegura la conexión de las balanzas de red de METTLER TOLEDO con la gestión logística de las mercancías y con el sistema ERP, y proporciona a los dispositivos todos los datos principales y de productos actualizados de forma centralizada.

- Coherencia de datos asegurada gracias a la gestión central de los datos principales
- Transparencia total de todos los registros de suministro y eliminación
- Integración sencilla a través de servicios web
- Provisión de datos específicos de dispositivo, sucursales y áreas
- Alta fiabilidad de funcionamiento y bajos requisitos del sistema
- Enriquecimiento automático mediante secuencias de comandos flexibles

# RetailSuite de METTLER TOLEDO

## Sencillo – Flexible – Económico

**RetailSuite de METTLER TOLEDO ofrece a los minoristas de alimentación la seguridad de una gestión de balanzas flexible a lo largo de todo el ciclo de vida de los dispositivos. El paquete de software modular asegura una conexión perfecta de la infraestructura de balanzas a la gestión de mercancías, y simplifica la distribución, el mantenimiento y la actualización de los datos.**

► [www.mt.com/retail-suite](http://www.mt.com/retail-suite)

### Gestión de balanzas eficaz

Ya sea con la implementación de actualizaciones de software, con ajustes de las asignaciones de teclas en el diseño táctil, con nuevos requisitos de etiquetas o con la actualización de ofertas y campañas anunciadas en las pantallas de los clientes, RetailSuite administra todos los cambios deseados con solo unos pocos clics del ratón, lo cual se adapta a la perfección a la tienda, la sucursal y el puesto de trabajo.



### Distribución central de datos

RetailSuite elimina la costosa y lenta duplicación del trabajo en el mantenimiento de los datos principales. El software intercambia datos de forma fiable entre el sistema ERP y las balanzas y las máquinas de embalaje de las sucursales.



### Fácil de manejar

RetailSuite gestiona las balanzas de los distintos departamentos en un único paquete de software. La funcionalidad y la interfaz de usuario de cada módulo están alineadas con los requisitos diarios del usuario.



### Bajos costes de propiedad

RetailSuite aumenta la disponibilidad del dispositivo y minimiza los tiempos de inactividad causados por el mantenimiento del software. La distribución centralizada del software y las potentes opciones de mantenimiento remoto ofrecen beneficios considerables en términos de tiempo y costes.





## Rápido y versátil

El módulo DistributionServer es la pieza central del paquete de software. Este asegura la rápida integración de la red de sucursales y la puesta en marcha de las balanzas recién instaladas, así como el rápido aprovisionamiento de aplicaciones y los cambios de configuración en la red existente. Un planificador integrado permite una planificación precisa de todas las actividades.

## Ventajas del producto

- Gestión flexible de balanzas.
- Gran estabilidad y disponibilidad
- Costes mínimos al instalar dispositivos adicionales
- Homogeneidad de datos y transparencia coherentes
- Rápida distribución de nuevas funciones y actualizaciones (p. ej. LMIV, diseños de etiquetas, etc.)
- Rápido mantenimiento remoto en caso de avería

# EasyStore de METTLER TOLEDO

## Modularidad - Uso fácil - Centralización

Construida sobre un prototipo modular, la solución EasyStore se adapta a sus necesidades reales.

► [www.mt.com/easy-store](http://www.mt.com/easy-store)

### Modularidad

La solución modular le permite instalar únicamente lo necesario en la configuración de cada tienda. De este modo, podrá añadir fácilmente módulos conforme se realicen cambios técnicos y normativos o, simplemente, a medida que evolucione su negocio.



### Fácil de usar

Cada módulo de la solución está diseñado sobre todo para simplificar al máximo las tareas administrativas relacionadas con la gestión de productos frescos. Las interfaces están optimizadas para un manejo intuitivo y rápido.



### Centralización

Ahora es posible enviar y recibir toda la información relacionada con su actividad desde un sitio central. La centralización se utiliza para controlar sus tarifas centrales o por tienda, gestionar su programa de fidelidad y la trazabilidad. También puede ver resultados detallados tienda por tienda.



### Apertura

Con el uso de "WebService", EasyStore se adapta a su entorno de software. Los sistemas de terceros, como las unidades administrativas, el sistema de recaudación u otros, pueden interactuar rápidamente con la base de datos a través de una red corporativa.



### Ventajas del producto

La base de datos de EasyStore consta de una función de gestión de artículos en varias tiendas a la que puede añadir módulos como:

- gestión de la trazabilidad;
- conexión administrativa;
- gestión de teclado y medios;
- aplicación móvil; y
- otros módulos siempre orientados al negocio.

EasyStore también ofrece una apertura hacia otras aplicaciones poniendo a su disposición servicios web que le permitan interactuar con la base de datos.

# Soluciones de servicio

## Socio minorista de alimentación

**El servicio de METTLER TOLEDO sabe de qué depende el cumplimiento de los requisitos específicos de su negocio. Aproveche los conocimientos y la experiencia del líder del mercado y asegure la disponibilidad óptima y el máximo rendimiento de sus dispositivos con nuestros servicios.**

El servicio de instalaciones de METTLER TOLEDO se asegura de que sus nuevos dispositivos estén listos para su uso a tiempo y de que generen resultados sobresalientes en las áreas de productividad, calidad y rendimiento desde el primer día. La garantía de METTLER TOLEDO cubre durante el primer año la función de todos los dispositivos. Motivos para elegir el paquete Extended Care para su empresa:

- Rápido servicio
- Mayor disponibilidad de sus dispositivos
- Mejores prestaciones
- Mayor ahorro

Extended Care incluye todos los gastos de desplazamiento, mano de obra y repuestos durante los primeros 24 meses después de la instalación del dispositivo. También le otorga acceso preferente a nuestra línea de asistencia técnica telefónica.

**Puede encontrar más información sobre nuestras ofertas de servicios al por menor en:**

► [www.mt.com/retail-service](http://www.mt.com/retail-service)

### Servicios importantes de un vistazo

Ofrecemos una amplia gama de servicios para su tecnología de pesaje, adaptados a sus necesidades.



#### Ampliación de garantía

- Extended Care
- Mantenimiento preventivo
- Línea de asistencia técnica telefónica



#### Contratos de servicios Care

- BasicCare
- StandardCare
- ComprehensiveCare
- SoftwareCare



#### Calibración y certificación

- Puesta en marcha y calibración de conformidad con las normas
- Cumplimiento puntual de todas las fechas de calibración

# Mantenimiento preventivo

## Precisión y fiabilidad aseguradas

Los paquetes Care de METTLER TOLEDO aseguran el tiempo de disponibilidad máximo y un rendimiento óptimo a un precio fijo. Recibe acceso preferente a nuestra amplia experiencia y decide sobre el mantenimiento de hardware y software de una solución completa, con un control total de los costes y la seguridad.



	BasicCare	StandardCare	ComprehensiveCare	SoftwareCare
<b>Mantenimiento preventivo</b>				
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Inspección y limpieza de todos los componentes mecánicos</li> <li>• Inspección y comprobación de todos los componentes electrónicos</li> <li>• Inspección para detectar el desgaste y deterioro</li> </ul>	•	•	•	
<b>Comprobación del correcto funcionamiento del dispositivo</b>	•	•	•	
<b>Trato preferente en materia de servicios</b>	•	•	•	•
<b>Descuento en los costes de mano de obra para reparaciones</b>	•			
<b>Acceso telefónico directo con el equipo de soporte técnico</b>		•	•	•
<b>Cubre los costes de mano de obra para reparaciones en caso de mal funcionamiento del dispositivo</b>		•	•	
<b>Piezas de repuesto (excepto las piezas desgastadas)</b>			•	
<b>Asistencia remota</b>				
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Soporte por teléfono, correo electrónico, chat o herramientas de acceso remoto</li> <li>• Tiempos de respuesta y solución de problemas rápidos</li> <li>• Interrupción mínima del curso normal de los negocios</li> </ul>				•
<b>Evaluación del software</b>				
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Actualizaciones de software para nuevas características y requisitos de conformidad</li> <li>• Mayor disponibilidad del sistema</li> </ul>				•
<b>Calibración y comprobación</b>	Se lleva a cabo de acuerdo con las normativas y disposiciones locales aplicables			

# Biblioteca para ventas al por menor

## Portal de conocimientos

Un portal de recursos completo: catálogos, folletos, hojas de datos, instrucciones de funcionamiento, artículos técnicos, guías, manuales, estudios de casos, revistas, comunidad de usuarios, curso on-line, vídeos, descripciones de instalaciones, certificaciones y mucho más. Compruébelo usted mismo.



► [www.mt.com/retail-library](http://www.mt.com/retail-library)

[www.mt.com/retail](http://www.mt.com/retail)

Para más información

### **METTLER TOLEDO Group**

Retail Division

Información de contacto local: [www.mt.com/contacts](http://www.mt.com/contacts)

Sujeto a modificaciones técnicas

©01/2019 METTLER TOLEDO. Todos los derechos reservados.

N.º de documento 30418652

Comunicaciones de marketing industrial